

# Aspire de la gamme 7530/7230

Guide rapide

Droits d'auteur © 2008. Acer Incorporated.  
Tous droits réservés.

Guide rapide du Aspire de la gamme 7530/7230  
Première publication : 05/2008

Des modifications peuvent être apportées de temps à autre aux informations contenues dans cette publication sans obligation d'en notifier qui que ce soit. Ces modifications seront ajoutées aux nouvelles éditions de ce manuel ou dans des documents et publications complémentaires. Cette société ne fournit aucune espèce de garantie expresse ou implicite, relative à aucune des informations contenues dans ce manuel et n'offre notamment aucune garantie d'aucune sorte quant à la valeur marchande de ce produit ou son adéquation à une application particulière.

Enregistrez le numéro de série, la date d'achat, et le numéro du modèle dans l'espace prévu ci-dessous. Le numéro de série et le numéro de modèle sont imprimés sur l'étiquette collée sur le châssis. Toutes les correspondances concernant cette unité doivent inclure ces informations.

Toute reproduction, mise en mémoire de ce manuel sur un support quelconque, ainsi que toute transmission, par quelque procédé que ce soit, de manière électronique ou mécanique, par photocopie ou enregistrement et autres sont interdites sans l'autorisation écrite préalable d'Acer Incorporated.

Ordinateur notebook Aspire de la gamme 7530/7230

Modèle : \_\_\_\_\_

No. de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Lieu d'achat : \_\_\_\_\_

Acer et le logo Acer sont des marques déposées de Acer Incorporated. Toutes les autres marques et marques déposées ne sont utilisées ici que pour un but d'identification et sont la propriété de leurs sociétés respectives.

# Federal Communications Commission

## Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook PC
Model number:	ZY5
Machine type:	Aspire 7530/7230
SKU number:	Aspire 7530/7230-xxxxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 USA
Contact person:	Acer Representative
Tel:	1-254-298-4000
Fax:	1-254-298-4147

# CE Declaration of Conformity



We,

Acer Computer (Shanghai) Limited  
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,  
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai

Tel: 886-2-8691-3089, Fax: 886-2-8691-3000

E-mail: easy\_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product: Notebook PC

Trade Name: Acer

Model Number: ZY5

Machine Type: Aspire 7530/7230

SKU Number: Aspire 7530/7230-xxxx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN55013:2001 + A1:2003 + A2:2005 (Applied to product with TV function)
- EN55020:2007 (Applied to product with TV function)
- EN61000-3-2:2000 + A2:2005, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005

Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- EN60950-1:2001 + A11:2004
- EN60065:2002 (Applied to product with TV function)

Council Decision 98/482/EC (CTR21) for pan- European single terminal connection to the Public Switched Telephone Network (PSTN).

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment.

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 3.1(a) Health and Safety           <ul style="list-style-type: none"> <li>• EN60950-1:2001+ A11:2004</li> <li>• EN50371:2002</li> </ul> </li> <li>• Article 3.2 Spectrum Usages           <ul style="list-style-type: none"> <li>• EN300 220-3 V1.1.1</li> <li>• EN300 328 V1.6.1</li> <li>• EN300 440-2 V1.1.2</li> <li>• EN301 893 V1.2.3</li> </ul> </li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 3.1(b) EMC           <ul style="list-style-type: none"> <li>• EN301 489-1 V1.4.1</li> <li>• EN301 489-3 V1.4.1</li> <li>• EN301 489-17 V1.2.1</li> </ul> </li> </ul> |
|---|---|

CE Issued Date: 29 February 2008

Easy Lai  
Easy Lai / Director  
Acer Computer (Shanghai) Limited

29 Feb 2008  
Date

# Pour commencer

Nous désirons vous remercier d'avoir fait d'un notebook Acer votre choix pour répondre à vos besoins informatiques mobiles.


## Vos guides

Pour vous aider à utiliser votre notebook Acer, nous avons conçu plusieurs guides :

Tout d'abord, le poster **Pour partir du bon pied...** vous aide à configurer votre ordinateur.

Le **Guide utilisateur générique de la gamme Aspire** contient des informations utiles qui s'appliquent à tous les modèles de la gamme des produits Aspire. Il couvre les sujets de base, telles que la Empowering Technology d'Acer, utiliser le clavier, le son, etc. Il faut comprendre que du fait de sa nature, le **Guide utilisateur générique** ainsi que le **AcerSystem User Guide** mentionné ci-dessous fera référence parfois à des fonctions ou des caractéristiques qui ne sont contenues que dans certains modèles de la gamme, mais pas nécessaire dans le modèle que vous avez acheté. Ces cas sont marqués dans le texte avec des mentions telles que « seulement pour certains modèles ».

Le **Guide rapide** imprimé présente les fonctionnalités et fonctions de base de votre ordinateur. Pour plus d'information sur l'aide que peut vous apporter pour être plus productif, veuillez vous reporter à **AcerSystem User Guide**. Ce guide contient des informations détaillées sur des sujets tels que les utilitaires systèmes, la récupération des données, les options d'extension et le dépannage. De plus, il contient des informations de garantie et les réglementations générales et les avis de sécurité pour votre notebook. Il est disponible au format PDF (Portable Document Format) et est préchargé sur votre notebook. Procédez comme suit pour y accéder :

- 1 Cliquez sur  **Démarrer, Tous les programmes**, puis **AcerSystem**.
- 2 Cliquez sur **AcerSystem User Guide**.



-----




**Remarque :** L'affichage du fichier nécessite Adobe Reader. Si Adobe Reader n'est pas installé dans votre ordinateur, le clic sur **AcerSystem User Guide** va exécuter le programme d'installation d'Adobe Reader. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation. Pour des instructions sur l'utilisation de Adobe Reader, accédez au menu **Aide et Support**.

# Votre visite guidée du notebook Acer

Après avoir configuré votre ordinateur comme illustré dans le poster **Pour partir du bon pied...**, nous allons vous faire explorer votre nouveau notebook Acer.

## Vue supérieure



#	icône	Élément	Description
1		Acer Crystal Eye	Webcam pour communication video. (seulement pour certains modèles)
2		Microphone	Microphone interne pour l'enregistrement sonore.
3		Écran d'affichage	Également appelé écran LCD (Liquid Crystal Display), affiche les données de l'ordinateur.
4		Bouton d'alimentation	Met l'ordinateur sous tension et hors tension.
5		Boutons de lancement facile	Boutons permettant de lancer des programmes utilisés fréquemment. Voir « <b>Guide utilisateur générique</b> » pour plus de détails.
6		Repose mains	Zone de support confortable pour vos mains lorsque vous utilisez l'ordinateur.
7		Indicateurs d'état	Diodes électroluminescentes (DEL) qui s'allume pour indiquer l'état des fonctions et composants de l'ordinateur. Voir « <b>Guide utilisateur générique</b> » pour plus de détails.
8		Boutons (gauche, central* et droit)	Le bouton gauche et le bouton droit fonctionnent comme le bouton gauche et le bouton droit d'une souris. *Le bouton central sert de lecteur d'empreinte digitale Acer Bio-Protection prenant en charge la fonction de contrôle quadridirectionnel Acer FingerNav (seulement pour certains modèles).
9		Touchpad	Périphérique de pointage sensible au touché qui fonctionne comme une souris.
10		Clavier	Pour l'entrée des informations dans votre ordinateur.
11		Haut-parleurs	Les haut-parleurs de gauche et de droite produisent une sortie audio stéréo.
12		Touche Empowering	Lance la Acer Empowering Technology.

## Vue frontale fermée



#	Icône	Élément	Description
1		Récepteur CIR	Reçoit les signaux de la télécommande.
2		Molette de contrôle du volume illimité	Règle le volume de la sortie audio.
3		Lecteur de cartes 5 en 1	Accepte une carte mémoire Secure Digital (SD), MultiMediaCard (MMC), Memory Stick (MS), Memory Stick Pro (MS PRO), et xD-Picture. <b>Remarque :</b> Poussez pour retirer/ installer la carte. Seule une carte peut fonctionner à un moment donné.
4		Loquet	Verrouille et libère l'écran.

## Vue arrière



#	Élément	Description
1	Fentes de ventilation	Permettent à l'ordinateur de rester froid, même après une longue utilisation.








## Vue gauche



#	Icône	Élément	Description
1		Prise d'alimentation	Se connecte à l'adaptateur secteur.
2		Port Ethernet RJ-45	Se connecte à un réseau Ethernet 10/100/1000 Base.
3		Connecteur Acer EasyPort IV	Se connecte à l'Acer EasyPort IV (seulement pour certains modèles).
4		Port d'affichage (VGA) externe	Se connecte à un périphérique d'affichage (p.ex. un moniteur externe, un projecteur LCD).
5	HDMI	Port HDMI	Prend en charge les connexions vidéo numériques à haute définition (seulement pour certains modèles).
6		Port USB 2.0	Se connectent à des périphériques USB 2.0 (p.ex. une souris USB, une caméra USB).
7		Prise de sortie audio/haut-parleurs/casque	Se connecte à des périphériques audio en sortie (p.ex. haut-parleurs ou un casque stéréo).
		Prise en charge de S/PDIF	
		Prise microphone	Accepte l'entrée des microphones externes.
		Prise d'entrée audio	Accepte des périphériques audio en entrée (p.ex. un lecteur de CD audio ou un baladeur stéréo, lecteur mp3).







## Vue droite



#	Icône	Élément	Description
1		Emplacement pour ExpressCard/54	Accepte un module ExpressCard/54. <b>Remarque :</b> Poussez pour retirer/ installer la carte.
2		Port USB 2.0	Se connecte à des périphériques USB 2.0 (p.ex. une souris USB, une caméra USB).
3		Lecteur optique	Lecteur optique interne, accepte les CD ou les DVD
4		Indicateur d'accès du disque optique	S'allume lorsque le lecteur optique est actif.
5		Bouton d'éjection du lecteur optique	Éjecte le disque optique du lecteur.
6		Trou d'éjection d'urgence	Éjecte le plateau du lecteur optique lorsque l'ordinateur est hors tension. <b>Remarque :</b> Insérez un trombone dans le trou d'éjection d'urgence pour éjecter le plateau du lecteur optique même quand l'ordinateur est éteint.
7		Port d'entrée RF	Accepte les signaux d'entrée des périphériques tuner TV numérique. (seulement pour certains modèles)
8		Port Modem RJ-11	Connecte l'ordinateur à une ligne de téléphone.
9		Fente pour cadenas Kensington	Se connecte à un cadenas de sécurité pour ordinateur Kensington.

## Vue de la base



#	Icône	Élément	Description
1		Caisson de basse	Émet la sortie son à basse fréquence. (seulement pour certains modèles)
2		Baie de la batterie	Contient la batterie de l'ordinateur.
3		Loquet de libération de la batterie	Libère la batterie pour le retrait.
4		Verrou de la batterie	Verrouille la batterie en position.
5		Baie du disque dur-principal	Contient le disque dur de l'ordinateur (fixé avec des vis).
6		Baie du disque dur-secondaire	Contient le disque dur de l'ordinateur (fixé avec des vis) (seulement pour certains modèles).
7		Compartment mémoire	Contient la mémoire principale de l'ordinateur.
8		Fentes de ventilation et Ventilateur de refroidissement	Permettent à l'ordinateur de rester froid, même après une longue utilisation. <b>Remarque :</b> Ne couvrez pas et ne bloquez pas l'ouverture du ventilateur.

# Spécifications

Système d'exploitation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Windows Vista™ authentique</li> </ul>
Plateforme	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programme AMD Better By Design, avec :           <ul style="list-style-type: none"> <li>Processeur AMD Turion™ X2 Ultra double cœur*</li> <li>Processeur AMD Turion™ X2 double cœur*</li> <li>Processeur AMD Athlon™ X2 double cœur*</li> <li>Processeur Mobile AMD Sempron™*</li> <li>NVIDIA® nForce® MCP77MH</li> <li>Acer InviLink™ 802.11b/g</li> </ul> </li> </ul>
Mémoire système	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prise en charge de la SDRAM DDR2 double canaux</li> <li>Jusqu'à 2 Go de mémoire DDR2 667 MHz, extensible à 4 Go avec deux modules soDIMM*</li> </ul>
Tuner TV	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tuner TV numérique prenant en charge la TNT*</li> </ul>
Affichage	<ul style="list-style-type: none"> <li>17" WXGA+ 1440 x 900</li> </ul>
Graphiques	<ul style="list-style-type: none"> <li>NVIDIA® GeForce® 9100M G*</li> <li>NVIDIA® GeForce® 9400M*</li> <li>NVIDIA® GeForce® 9600M GT*</li> </ul>
Sous-système de stockage	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disque dur de 2,5"</li> <li>Options du lecteur optique :           <ul style="list-style-type: none"> <li>Lecteur de disque Blu-ray™/Lecteur Super DVD Multi double couche*</li> <li>Lecteur Super DVD Multi double couche*</li> </ul> </li> <li>Lecteur de cartes 5 en 1</li> </ul>
Audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Système son surround certifié Dolby® avec deux haut-parleurs intégrés et un caisson de basse prenant en charge les effets de basse fréquence*</li> <li>Sortie son surround 5.1 réel</li> <li>Prise en charge de S/PDIF (interface numérique Sony/Philips) pour les haut-parleurs numériques</li> <li>Microphone intégré</li> </ul>
Dimensions et poids	<ul style="list-style-type: none"> <li>402 (L) x 297 (P) x 41/43,9 (H) mm (15,83 x 11,69 x 1,61/1,73 pouces)</li> <li>3,90 kg (8,59 lb) avec 2 disques durs et batterie à 8 cellules*</li> <li>3,80 kg (8,37 lb) avec un disque dur et batterie à 6 cellules*</li> </ul>
Contrôle de confidentialité	<ul style="list-style-type: none"> <li>Solution d'empreinte digitale Acer Bio-Protection*</li> <li>Mots de passe de l'utilisateur, du superviseur du BIOS et du disque dur</li> <li>Fente pour cadenas Kensington</li> </ul>

Communication	<p>Acer Video Conference avec</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Webcam Acer Crystal Eye intégrée*</li> <li>• Téléphone optionnel Acer Xpress VoIP*</li> <li>• Réseau sans fil : Acer InviLink™ 802.11b/g*</li> <li>• Réseau sans fil personnel : Bluetooth® 2.0+Taux de données amélioré (EDR)*</li> <li>• Réseau : Gigabit Ethernet ; prêt pour le réveil en réseau</li> <li>• Modem : 56K ITU V.92</li> </ul>
Sous-système d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACPI 3,0</li> <li>• 71 W 4800 mAh*</li> <li>• 48,8 W 4400 mAh*</li> <li>• Adaptateur secteur 90 W à 3 broches*</li> <li>• Adaptateur secteur 65 W à 3 broches*</li> <li>• Energy Star 4.0</li> </ul>
Touches spéciales et contrôles	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clavier à 105/106 touches</li> <li>• Périphérique de pointage Touchpad</li> </ul>
Interface E/S	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Connecteur Acer EasyPort IV*</li> <li>• Emplacement pour ExpressCard™/54</li> <li>• Lecteur de carte 5 en 1 (SD/MMC/MS/MS PRO/xD)</li> <li>• Quatre ports USB 2.0</li> <li>• Port HDMI™ avec prise en charge de HDCP*</li> <li>• Port CIR</li> <li>• Port d'affichage (VGA) externe</li> <li>• Prise d'entrée RF*</li> <li>• Prise de sortie audio/haut-parleurs/casque avec prise en charge de S/PDIF*</li> <li>• Prise d'entrée microphone</li> <li>• Prise d'entrée audio</li> <li>• Port Ethernet RJ-45</li> <li>• Port Modem RJ-11</li> <li>• Prise d'alimentation pour adaptateur secteur</li> </ul>
Environnement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Température : <ul style="list-style-type: none"> <li>• En marche : 5 °C à 35 °C</li> <li>• À l'arrêt : -20 °C à 65 °C</li> </ul> </li> <li>• Humidité (sans condensation) : <ul style="list-style-type: none"> <li>• En marche : 20% à 80%</li> <li>• À l'arrêt : 20% à 80%</li> </ul> </li> </ul>



.....

**Remarque :** "\*" "seulement pour certains modèles".



.....

**Remarque :** Les spécifications ci-dessus sont pour référence seulement. La configuration exacte de votre ordinateur dépend du modèle acheté.